

PARISH OF
OUR LADY OF GUADALUPE

LAKWOOD, NEW JERSEY 08701

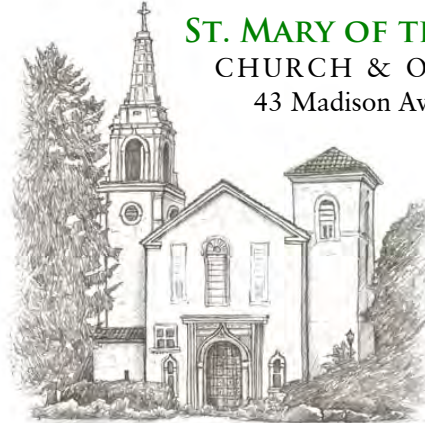
EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - AUGUST 2, 2020

One Parish Family with three sites for worship...



ST. ANTHONY CLARET

780 Ocean Avenue



**ST. MARY OF THE LAKE
CHURCH & OFFICE**

43 Madison Avenue

**WELCOME
BIENVENIDOS
WITAMY**

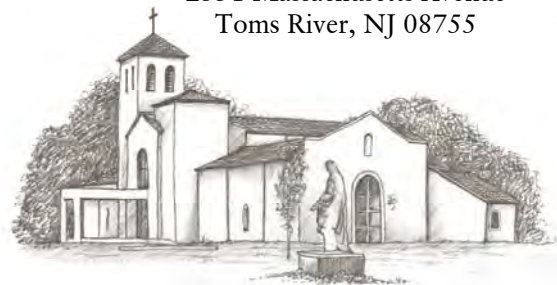


HOLY FAMILY CHURCH

1139 East County Line Road

CEMETERY & MAUSOLEUMS

2351 Massachusetts Avenue
Toms River, NJ 08755



PARISH OFFICE

Phone --- 732 - 363 - 0139
732-367-8486

Fax ----- Call rectory for fax number

Email---- SMLOffice@SMLParish.net
Svdclaret@aol.com

**SML OFFICE HOURS /
SAC HORARIO DE OFICINA**

Please call the office for information
regarding the guidelines for visiting
the office.

CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA

All Masses at / Todas las misas en /
Wszystkie Msze św Holy Family

9:00 am
(English / Inglés / Język Angielski)

11:00 am
(Spanish / Español / Hiszpański)

1:00 pm
(Polish / Polaco / Polskie)

DAILY / DIARIA

St. Mary of the Lake
9:00 am
(English / Ingles)

St. Anthony Claret
7:00 pm
Martes a Viernes /
Tuesday - Friday
(Spanish / Español)

CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

Rev. Pedro L. Bou, S.V.D, *Pastor*
Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D
Rev. Guilherme Andrino, S.V.D.
Rev. Jan Pastuszcak, S.V.D.
Msgr. Rev. Ricardo Gonzalez, *Weekend Assistant*
Rev. Anthony J. Lionelli, *Weekend Assistant*
Deacon Victor Gómez
Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net
Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net
Deacon Jim McGrath, jmcg145408@aol.com
Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com
Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries
Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313

Faith Formation & Religious Education:
732-367-8486 Romanprep@gmail.com

LITURGICAL SCHEDULE / HORARIO LITÚRGICO / PROGRAM LITUGICZNY

Mass-Information on the front page of the bulletin
Eucharistic Adoration with Exposition:
Confessions:
Baptisms:
Pastoral Care of the Sick:
Marriage Ministry: Couples should contact the office a year before their marriage date.

DEVOTIONAL SCHEDULE / HORARIO DEVOCIONAL / HARMONGRAM GRUP

Miraculous Medal Novena:
St. Jude Novena:
Divine Mercy Chaplet:

WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES / LITURGIA(CZYTANIA) NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ

Readings for the week of August 2 2020

Sunday, Domingo, Niedziela: Is 55:1-3; Ps 145:8-9, 15-16, 17-18; Rom 8:35, 37-39; Mt 14:13-21

Monday, Lunes, Poniedziałek: Jer 28:1-17; Ps 119:29, 43, 79, 80, 95, 102; Mt 14:22-36

Tuesday, Martes, Wtorek: Jer 30:1-2, 12-15, 18-22; Ps 102:16-18, 19-21, 29 and 22-23; Mt 14:22-36 or Mt 15:1-2, 10-14

Wednesday, Miércoles, Środa: Jer 31:1-7; (Ps) Jer 31:10, 11-12ab, 13; Mt 15:21-28

Thursday, Jueves, Czwartek: Dn 7:9-10, 13-14; Ps97:1-2, 5-6, 9; 2 Pt 1:16-19; Mt 17:1-9

Friday, Viernes, Piątek: Na 2:1, 3, 3:1-3, 6-7; Deuteronomy 32:35cd-36ab, 39abcd, 41; Mt 16:24-28

Saturday, Sábado, Sobota: Hb 1:12—2:4; Ps9:8-9, 10-11, 12-13; Mt 17:14-20

Next Sunday, Domingo, Niedziela: 1 Kgs 19:9a, 11-13a; Ps 85:9, 10, 11-12, 13-14; Rom 9:1-5; Mt 14:22-

MINISTRIES & COMMUNITIES / MINISTERIOS Y COMUNIDADES / MINISTERTWA I SPOLECZNOSCI

Liturgical Ministries: We welcome new volunteers to serve! Lectors, Eucharistic Ministers, Altar Servers, Liturgical Music Ushers and Hospitality Ministers, should contact the Parish Office.

Support Groups: Contact the Parish Office for information about our bereavement and other support groups and ministries.

Societies: *Contact the Parish Office to contact a representative from:* St. Vincent de Paul, Catholic Daughters of the Americas, Knights of Columbus, Rosary Altar Society, or Legion of Mary.

Other Ministries: Contact the Parish Office to contact a representative from: Youth Group, Pro-Life, Juan XIII, Divina Misericordia

Due to the Covid-19, please contact the rectory for information regarding the current guidelines.

OUR LITURGY

Weekly Reflection

Eighteenth Sunday in Ordinary Time
August 2, 2020

This passage from the Gospel of Matthew has a very intimate relationship with the institution of the Eucharist. The Lord Jesus utters the same words as at the Last Supper. **"He took the five loaves and the two fishes, raised his eyes to heaven, broke the loaves, and gave them to the disciples. And the disciples gave them to the people."** (Matthew 14:19). Christ is the Bread from Heaven given in oblation to all. No matter the race or the color of the skin, He sympathizes with the person and gives himself in food.

Pope Francis helps us understand this beautiful Gospel message of the first multiplication of the loaves. But Jesus calmly replied: **"Give them something to eat."** Everyone ate until they were full and still had plenty! In this event we can receive three messages.

The first is compassion. In front of the crowd that follows him and - so to speak - does not leave him alone, Jesus does not act with irritation, he does not say 'these people bother me'. Rather, he feels compassion. The second message is to share. First compassion, understanding what Jesus felt for the people and then sharing with them. The third message: the miracle of the loaves foretells the Eucharist. It is seen in the actions of Jesus who recited the blessing before breaking the loaves and giving them to the crowd. In the Eucharist Jesus does not give bread, but the bread of eternal life. He gives himself, offering himself to the Father for love of us. But we, we must go to the Eucharist with those feelings of Jesus, compassion. And with that desire of Jesus, to share. Compassion, sharing, Eucharist, this is the path that Jesus indicates in this Gospel.



**They ate
until they
were full**

*We Keep in our Prayers***Those serving in the Armed Forces:**

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro; Chris Kwatkoski; Luiz Maurina; Colleen McEntegart

Those who are sick and shut-in:

Muriel & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan Lynch; Eva Uyar; Jessie Grodziak; Edward Connors; Pauline Wittman, and Frances Szala, Cecilia D'Agostin, George Huss, Jeanette Rogers, Jim & Shirley Prato, Jonathan Fonseca, Emily Lucas, Mary Anne Grandinetti, Patricia Kerod, Agnes Gavigan, Maggie Wright, Donna Schaefer; Anna Kozlowska; Kathleen Pinto; Grace Ziadie; John Fossa; Ann Marie Ziadie, Lavina Gelpi, David Merkel, Helen Fertitta, Corrine & John Kerod, Louis Gelpi, DeMaris Miranda, David Heithmar, Josephina Dorn, Anthony DeVito, Marty Rozensweig, Bob Caruso, Marie Bohacik, Eugene Doyle, Thomas Lorenc, Anna & Juan Rivera, Ken & Natalie, Josephine Babinec, Sister Gloria Barone, RTF; Joe Battista, Kevin Bain, Mary Barbarino, Susan Nooman, Julianna Doerr, Marietta & Leonard Iovelli, Joseph Paci, Mary Ann Conti, John A. Telenko, Bernadine Basinski, Regina Mayer, Brian Mayer, Anes "Cissy" Mayer, Ryan Ruane, Bobby Prato, Kathleen Kohan, Dolores Urcinole, Richard Kolodziej, Nikolas Picchieri, Linda Conover, James Venturini

We pray for all the deceased of our parish family:

Kenneth Anderson, Carole Marzarella, Janet Mahon, John and Mary Gibson, Marie Maurer, Frank Fumo, Helen Huss, Carmela DiGiovanni, James McMahan, Corinne Dillon, Connie Quandt, Richard Engelhardt, Edith Decker, John Romeo, Helen Furlong, Ann Meyer, Nidia Butler, Patricia Tesi, George Focht, Fiore Santora, Patricia Devine

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA / MASOWE INTENCJE

Monday / Lunes / Poniedziałek, August 3

9:00 am Chester S. Nowak

Tuesday / Martes / Wtorek, August 4

9:00 am The People of the Parish

7:00 pm Por Todos Nuestros Difuntos

Wednesday / Miércoles / Środa, August 5

9:00 am Fabiola and Jimmy Rubiano

7:00 pm Por Todos Nuestros Difuntos

Thursday / Jueves / Czwartek, August 6

9:00 am Fiore Santora

7:00 pm Por Todos Nuestros Difuntos

Friday / Viernes / Piątek, August 7

9:00 am The Poor Souls in Purgatory

7:00 pm Por Todos Nuestros Difuntos

Saturday / Sabado / Sobota, August 8

9:00 am George Focht

4:00 pm Patricia Tesi

5:00 pm Por Todos Nuestros Difuntos

Sunday / Domingo / Niedziela, August 9

8:00 am The Deceased of the Parish

9:30 am The Deceased of the Castellano Family

11:00 am Estelle and Robert DiBello
(+) Evelyn Robinson

1:00 pm (+) Krzysztof Kusmierczyk
(+) Mieczyslaw Burdzy

Monday, August 3 to Sunday, August 9

Sanctuary Lamp at SML
Borodich Family

Also available: Bread and Wine,
Sanctuary Lamp at HF,
and Vigil Lamp at Blessed Mother
St. Joseph, and Sacred Heart Altars

PRAYER



ACT OF SPIRITUAL COMMUNION

“My Jesus, I believe that You are present in the Most Holy Sacrament. I love You above all things, and I desire to receive You into my soul. Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You. Amen.

PARISH JOURNAL

SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS STEWARDSHIP, A WAY OF LIFE

- ◆ August 15– the Assumption of Mary
- ◆ September 27 – St. Vincent de Paul

Please all checks payable to: *St. Mary of the Lake*

CATHOLIC APPEAL

Thank you to all who have supported this goal. We are about \$1,600 away from our goal. Please prayerfully consider contributing.

MANY EVENTS / MEETINGS ARE SUSPENDED UNTIL FURTHER NOTICE

For information please visit our Parish website and our new parish Facebook page. Events on our parish calendar are cancelled.

You can get more information
at our parish website:
www.smlparish.net/sml/Parish

Our parish Facebook page
<https://www.facebook.com/ourladyofguadalupelakewood/>

Our parish Youtube channel
<https://www.youtube.com/channel/UC91Ne91E8dBCs-mhYYUoULw>

PARISH JOURNAL

MINISTRY TO THE SICK

At the present time, Priests are only, being permitted to come for emergency anointing of the

PARISH COMMUNITY

REOPENING OF THE CHURCH

We have put into place all that is needed and have started "In Person" Mass at Holy Family Chapel.

We are maintain the Mass schedule that was used in previous weeks (9am English, 11am Spanish, 1pm Polish). Space is limited, but we will also continue to have in car mass as well when the weather permits.

Daily Mass in English at St. Mary began on July 6th and continues at 9am; in St. Anthony Tuesday thru Friday at 7pm in Spanish.

Please keep in mind that the Bishop has decreed the dispensation until September 7, 2020.

There are guidelines to follow on both (in door mass or in car mass) please review in our Facebook page or website for details.

Please make sure you follow the directions of the ushers and other parish volunteers. We also remind you that you must wear a mask during Mass, practice social distancing, and Communion will be given after the final blessing. Communion must also be received in the Hand Only. Please do not congregate after Mass either inside or outside.

If you have any other questions or concerns, please feel free to contact the parish office.

ADDITION OF SUNDAY MASS

Our Lady of Guadalupe Parish will add an additional Spanish Mass on Saturday nights.

Starting Saturday, August 1, 2020
at 5PM

in Holy Family Church

It will be a Mass inside the Church only ,
There will be NO Mass in the parking lot on Saturdays.

Space is limited

The use of masks is mandatory and communion will be received in the hand only.



OUTDOOR RECEPTION OF HOLY COMMUNION GUIDELINES

Parking Lot Masses will continue with "In Person" Mass at Holy Family Chapel. Mass Schedules is as follows: 9AM English, 11AM Spanish, 1PM Polish. There are limited parking spaces available, Parish Volunteers will direct you to the appropriate parking spot.

Other Directives Determined by the Bishop

- *Sacramental celebrations in church (baptisms, confirmations, ordinary schedule of confessions, weddings) continue to be postponed until further notice.*
- *Regular sanitization of churches is in place after use.*



OFFICE CLOSURE

The Parish Office will be reopening soon to visitors. All afternoon and evening meetings are still cancelled. If you have questions or need information from office staff we ask that you email or call 732-363-0139, Monday thru Thursday between 9AM and 3:30PM and Friday's 9AM- 12 Noon. A list of email addresses is available on our parish website at smlparish.net. Thank you for your patience and understanding during this difficult time.



Anniversary Congratulations

We in the parish and the Diocese of Trenton celebrate the anniversaries of ordination of:

- Deacon Sil Galvan 24 years
- Deacon Bill Malone 33 years
- Deacon Victor Gómez 39 years
- Deacon Jim McGrath 40 years
- Deacon Jack Cullinane 45 years

PASTOR'S APPEAL

If you are not already aware, the Parish of Our Lady of Guadalupe at St. Mary of the Lake offers an online giving program to automate your contributions to your church. We depend upon your most generous contributions to maintain our parish mission. Parish Giving is an online funds transfer system that allows you to contribute to us via checking account or credit card at any frequency and amount you choose. Parish Giving was created for situations such as the one find ourselves in today. The needs of the parish must continue to be maintained. Your parish asks you if you haven't already done so, to please visit our parish website at www.smlparish.net and sign up for online giving. Your parish family needs your consistent support now and in the future. We are deeply thankful for your support throughout this crisis. It is during this time of uncertainty and difficulty that we see and know the devotion and faith of all of you. Your generosity is inspiring. We continue to hold each of you and your families in our prayers. Let us all pray for one another and be a beacon of light to the community! In Jesus and Mary,
Rev. Pedro L. Bou, S.V.D., Pastor

Instructions for parish giving online are simple:

1. Go to smlparish.net
2. On the home page click on the image seen above.
3. Register your information for an account in the online parish giving site (you will need an active email account and a banking routing number or credit card number)
4. Click on Schedule new contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. How to video below:
<https://youtu.be/HQQ23eTtIfA>



OUTREACH

Urgent: The pantry is working with a skeleton crew facing unprecedented need, *please continue assisting them with your donations.*

SVdP Food pantry hours: 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday. There are no longer hours on Monday, Tuesday, Wednesday, Friday, or Sunday for the present health crisis.

For those seeking financial aid: The Pantry Financial Aid office will be closed until further notice. If you have an urgent need please contact the rectory. Monthly food-drive: We appreciate all the generous support. We ask at the present time for donations be brought on Thursdays and Saturday's when the pantry is open.

SUPPORT ST. VINCENT DE PAUL

WHEN YOU SHOP AT AMAZON

Amazon has a program where they will donate (at no extra cost to you) a percentage of your purchases to a charity of your choice. Our own St. Vincent de Paul Society is set up as a participating charity. To participate yourself, log into your Amazon account through this URL: smile.amazon.com (note that you do not put in 'www'). Once you're logged into your account, search for: St. Mary of the Lake, Lakewood NJ. Then choose St. Mary of the Lake SVDP. Or, use this direct link: smile.amazon.com/ch/11-3819644 Then whenever you use the Amazon service, just log in through smile.amazon.com. The 'smile' version of the site is exactly like the regular version, except your purchases will have Amazon donating to our SVdP Society. If you have a shortcut set up for Amazon, make sure you change the URL to the 'smile' version.

Catholic Charities News: During the Covid 19 pandemic, in addition to onsite services, Catholic Charities has established Tele Health and Tele Mental Health services Call 800-360-7711. Food pantries are experiencing a 50% client increase. Pantries distribute prepackaged food bags mornings in Burlington (9:30-11:30) Mercer and Ocean counties (9-12). For directions and information on additional services go to www.catholiccharitiestrenton.org

Caregiver Volunteers: The Covid-19 public health crisis has been particularly hard on our seniors, who need us now more than ever. So we ask you to consider answering the call for volunteers. (All training is done virtually!) If you know someone who needs help, we have contactless grocery shopping and transport to medical appointments up and running. Please give out our office number to any senior (60+), who you think might need these services. 732-505-2273 or check out the newsletter at www.caregivers.org.

NUESTRA LITURGIA

2 de Agosto de 2020

18^o Domingo del Tiempo Ordinario

Este pasaje del Evangelio de Mateo tiene una relación muy íntima con la institución de la Eucaristía.



El Señor Jesús pronuncia las mismas palabras de la Última Cena. "Tomó los cinco panes y los dos pescados, levantó los ojos al cielo, partió los panes y los entregó a los discípulos. Y los discípulos los daban a la gente". (Mateo 14:19). Cristo es el Pan del Cielo que se da en oblación para todos. No importa la raza ni el color de la piel, Él se compadece de la persona y se da en alimento.

El Papa Francisco nos ayuda a comprender este hermoso mensaje del Evangelio de la primera multiplicación de los panes. Pero Jesús, tranquilamente respondió: "Denles ustedes de comer". ¡Todos comieron hasta saciarse y aun así sobró! En este acontecimiento podemos acoger tres mensajes. El primero es la compasión. Frente a la multitud que lo sigue y- por así decir- no lo deja en paz,

Jesús no actúa con irritación, no dice 'esta gente me molesta'. Sino que siente compasión. El segundo mensaje es compartir. Primero la compasión, lo que sentía Jesús y después el compartir. El tercer mensaje: el prodigio de los panes preanuncia la Eucaristía. Se ve en el gesto de Jesús que recitó la bendición antes de partir los panes y darlos a la multitud. En la Eucaristía Jesús no da un pan, sino el pan de la vida eterna se dona a Sí mismo, ofreciéndose al Padre por amor a nosotros. Pero nosotros, debemos ir a la Eucaristía con esos sentimientos de Jesús, la compasión. Y con ese deseo de Jesús, compartir.

Compasión, compartir, Eucaristía, éste es el camino que Jesús nos indica en este Evangelio.

ANUNCIOS PARROQUIAL**OFICINA PARROQUIAL DE SAN ANTONIO**

La oficina parroquial esta abierta de
Lunes a Viernes de 9AM-5PM.

La oficina estará tomando cita solamente. La oficina parroquial está tomando esta medida para la seguridad de los feligreses y los empleados. Se requiere usar mascarilla cuando entren a la oficina. Para más información por favor de llamar a la oficina
732-367-8486

GUÍAS PARA LA RECEPCIÓN AL AIRE LIBRE DE LA SANTA COMUNIÓN

Las Misas de parqueadero continuarán con la Misa "en persona" en la Capilla de la Sagrada Familia. Los horarios de misas son los siguientes:

9 a.m.- Inglés, 11 a.m. - Español, 1 p.m.

Polaco Hay espacio limitadas, los voluntarios de la parroquia lo dirigirán al lugar de estacionamiento apropiado.

ADICIÓN DE MISA DOMINICAL

La Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe agregará una misa adicional en español los sábados por la noche.

Comenzando **Sábado 1 de Agosto 2020**
as las **5PM**
en la Iglesia de la **Sagrada Familia (Holy Family)**

Solo será misa adentro de la Iglesia,
NO habrá misa en el parqueadero los sábados.

El espacio es limitada

El uso de mascarillas es mandatorio y comunión se recibirá en la mano solamente.

ORACIÓN**ACTO DE COMUNIÓN ESPIRITUAL**

Jesús mío, creo que estás presente en el Santísimo Sacramento. Te amo sobre todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Como no puedo recibirte en este momento sacramentalmente, ven al menos espiritualmente a mi corazón.

Te abrazo como si ya estuvieras allí y me desato totalmente a ti. Nunca me permitas ser deletreado por ti. Amén



ANUNCIOS PARROQUIAL**ABRIR LA IGLESIA**

Hemos puesto en marcha todo lo que se necesita para comenzar la Misa "en persona" que comenzó el **5 de Julio en la Capilla de la Sagrada Familia**. Mantendremos los horarios de Misa que se utilizaron en semanas anteriores.

El espacio es limitado, pero también continuaremos teniendo Misas en el parqueadero también. Tenga en cuenta que el Obispo todavía tiene la dispensación hasta septiembre.

Hay guías que seguir acerca de las Misas (en la misa de la puerta o en la misa del automóvil) por favor revise en nuestra página de Facebook o sitio web para más detalles Asegúrese de seguir las instrucciones de los ujieres y otros voluntarios de la parroquia.

También le recordamos que debe usar una máscara durante la misa, practicar el distanciamiento social y la comunión se dará después de la bendición final. La comunión también debe recibirse en la Mano Solamente.

Si tiene alguna otra pregunta o inquietud, no dude en comunicarse con la oficina parroquial.

COMUNIDAD PARROQUIAL

Horario de Dispensa de comida:

9:30 AM - 12:30 PM

Jueves y Sábado,

En Santa María de Lago.



Urgente: La dispensa está trabajando con un equipo pequeño que enfrenta una necesidad sin precedentes, por favor considere ayudarlos con su donación.

Para aquellos que buscan ayuda financiera: la oficina de ayuda financiera de la dispensa estará cerrada hasta nuevo aviso. Si tiene una necesidad urgente, comuníquese con la oficina parroquial.

COMUNIDAD PARROQUIAL

Impulsión mensual de alimentos: Apreciamos todo el apoyo generoso. En este momento, solicitamos donaciones para los jueves y sábados cuando la dispensa está abierta.

Noticias de Caridades Católicas: Durante la pandemia de Covid 19, además de los servicios en la oficina, Catholic Charities ha establecido los servicios de Tele Health y Tele Mental Health. Llame al 800-360-7711.

La necesidad de panteras alimentarias aumento un 50%. Despensas distribuyen bolsas de comida por las mañanas en Burlington (9:30-11:30), Mercer y Ocean Counties (9-12). Para obtener instrucciones e información sobre servicios adicionales, visite www.catholiccharitiestrenton.org

Voluntarios del cuidador: La crisis de salud pública de Covid 19 ha sido particularmente dura para nuestros adultos mayores, que nos necesita ahora más que nunca. Por lo tanto, le pedimos que considere responder a la convocatoria de voluntarios (toda la capacitación se realiza virtualmente). Si conoce a alguien que necesita ayuda, tenemos compras y transporte sin contacto para citas médicas en funcionamiento. entregue el número de la oficina a cualquier persona de la tercera edad (60+) que crea que podría necesitar estos servicios. (732) 505-2273 o consulte el boletín en www.caregivers.org

**TODOS LOS EVENTOS: LOS EVENTOS
RECURRENTES O UNA VEZ SE
SUSPENDEN HASTA AVISO ADICIONAL**

Para obtener más información, visite nuestra página de web parroquial y nuestra nueva página parroquial de Facebook.

Página de web: <http://stanthonyclaretnj.org/sacl/>

Página de Facebook: <https://www.facebook.com/ourladyofguadalupelakewood/>

Página de YouTube: <https://www.youtube.com/channel/UC91Ne91E8dBCs-mhYYUoULw>

DUSZPASTERSTWO POLSKIE

Osiemnasty niedziela zwykła
2 sierpnia 2020 r

Ten fragment Ewangelii Mateusza ma bardzo ścisły związek z ustanowieniem Eucharystii. Pan Jezus wypowiada te same słowa, co podczas Ostatniej Wieczerzy. „Wziął pięć chlebów i dwie ryby, podniósł oczy ku niebu, połamął chleby i dawał uczniom. A uczniowie dali je ludowi” (Mat. 14:19). Chrystus jest Chlebem z Nieba, danym wszystkim jako ofiara. Bez względu na rasę czy kolor skóry, On współczuje człowiekowi i daje z siebie pożywienie.

Papież Franciszek pomaga nam zrozumieć to piękne przesłanie Ewangelii o pierwszym rozmnożeniu chlebów. Ale Jezus spokojnie odpowiedział: „Daj im coś do jedzenia”. Wszyscy jedli do syta i nadal mieli dużo! W takim przypadku możemy otrzymać trzy wiadomości.

Pierwsza to współczucie. Na oczach tłumu, który za nim podąża i - by tak rzec - nie zostawia go samego, Jezus nie działa z irytacją, nie mówi „ci ludzie przeszkadzają”. Raczej czuje współczucie. Druga wiadomość to udostępnianie. Najpierw współczucie, zrozumienie tego, co Jezus czuł do ludzi, a następnie dzielenie się z nimi. Trzecie przesłanie: cud chleba zapowiada Eucharystię. Widać to w czynach Jezusa, który odmówił błogostawieństwo, zanim połamął chleby i dał je tłumowi. W Eucharystii Jezus nie daje chleba, ale chleb życia wiecznego. Daje siebie samego, ofiarując siebie Ojcu z miłości do nas. Ale my musimy iść na Eucharystię z tym uczuciem Jezusa, współczuciem. I z pragnieniem Jezusa, aby się nim podzielić. Współczucie, dzielenie się, Eucharystia, oto droga, którą Jezus wskazuje w tej Ewangelii.

MODLITWA

Akt Komunii Świętej duchowej



Klękam u Twoich stóp, o mój Jezu, i ofiarowuję Tobie skruchę mego serca, które pogrąży się w nicości i Twojej świętej obecności. Uwielbiam Ciebie w Sakramencie Twojej miłości, pragnę Cię przyjąć w ubogim mieszkaniu mego serca. W oczekiwaniu na szczęście Komunii sakramentalnej pragnę Cię przyjąć w Duchu. Przyjdź do mnie, o mój Jezu, abym przyszedł do Ciebie. Niech Twoja miłość rozpali całą moją istotę na życie i na śmierć. Wierzę w Ciebie, ufam Tobie, kocham Ciebie. Niech się tak stanie.

Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu, wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę "ONLINE". Ten program jest dostępny dla wszystkich naszych parafian, zaloguj się na stronie internetowej <http://www.smlparish.net> i przejdź do „logo parafii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bardzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.

DODATEK

Drodzy, na prośbę Czcigodnego proboszcza Ojca Pedro, będę wykonywał obowiązki polskiego duszpasterza w Lakewood z rezydencji Saint Dominik Church w Brick, do czasu przyjazdu Ojca Jana Pastuszcza S.V.D. We wszystkich polskich sprawach proszę o kontakt ze mną: tel. (484-368-4636), lub biurem parafialnym, dziękuję.

Drodzy, w niedzielę 12 Lipca 2020 msza Święta w języku polskim o godzinie 1 pm, będzie miała miejsce w kościele św. Rodziny (wewnątrz kościoła) przy 1141 E. County Line Rd. Lakewood, prosimy o przybycie do kościoła na 15 minut przed rozpoczęciem mszy świętej, obowiązują wszystkich cały czas podczas mszy świętej założone maski oraz odległość między wiernymi, (minimum 2 metry), Dziękujemy!!!

Polska Szkoła Dokszałająca im.
Aleksandra Janta Połczyńskiego w Lakewood, NJ

dyrektor: Kasia Pawka Tel. 732-901-9546
Email: dyrekcja@lakewoodpolishschool.com

Website: www.lakewoodpolishschool.com

Drodzy Bracia i Siostry w Chrystusie, kościoły w naszej diecezji są otwarte z wytycznymi, których należy przestrzegać, niedzielne msze są nadawane bezpośrednio z naszej świątyni w powyższych godzinach, zapraszamy do uczestnictwa osobiście lub poprzez: www.smlparish.net/sml/Parish

Nasza parafialna strona na Facebooku
<https://www.facebook.com/ourladyofguadalupelakewood/>

Saint Vincent de Paul Food Pantry Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Nie ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę, piątek lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.

Ważne: Bank żywności współpracuje z grupą stojącą przed niespotykaną dotąd potrzebą pomocy innym, prosimy o rozważenie wsparcia. **Dla osób ubiegających się o pomoc finansową:** biuro Pantry Financial Aid będzie zamknięte do odwołania. Jeśli masz trudną sytuację, skontaktuj się z biurem parafialnym.

Comiesięczny bank żywnościowy: doceniamy ogromne wsparcie. Prosimy obecnie aby wszelkie datki przynoszone były w czwartki i soboty, kiedy Bank Żywności Saint Vincent de Paul Food Pantry. jest otwarty.

< KID'S > KORNER

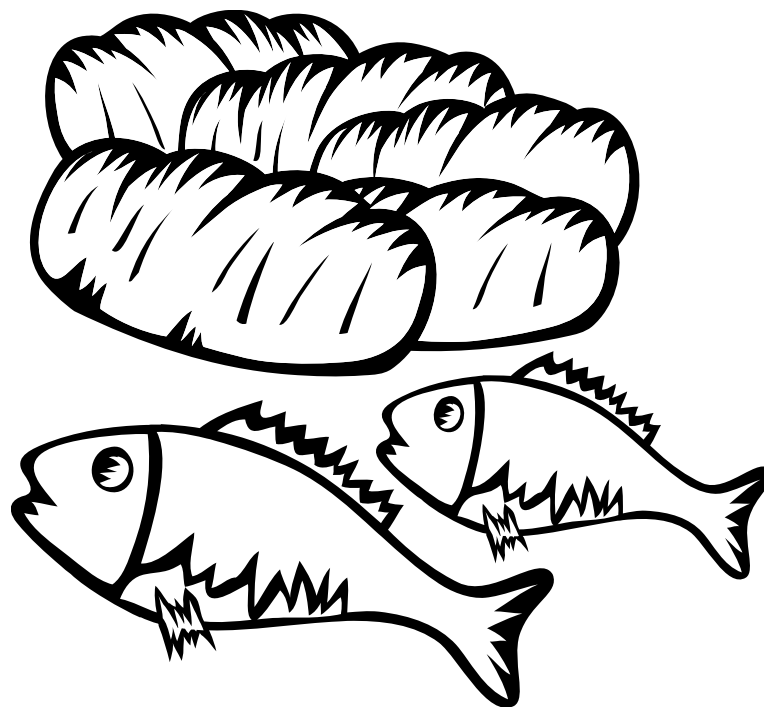
Gospel Today | 18th Sunday in Ordinary Time | Mt 14:13-21

Jesus said of the five loaves and two fish, "Bring them here to me". Looking up to heaven, He gave THANKS, and broke the loaves.



©2020 Bon Venture Services, LLC

Feeding over five thousand people with five loaves of bread and two fish was a great miracle Jesus performed. He did it out of love for the many people.

We too can help others by sharing, and giving to the poor. We never need to look far to find someone in need.



Jesus showed us how important it is to give thanks. We thank God every day for all we have. Color and cut this Grace before meals picture, and hang it near your table.


**BLESS US, O LORD, AND
 THESE THY GIFTS WHICH
 WE ARE ABOUT TO RECEIVE
 FROM THY BOUNTY THROUGH
 CHRIST OUR LORD. AMEN**


George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler George S. Hassler Gary T. Bowcock
Manager Owner & Director Director
N.J. Lic. No. 4054 N.J. Lic. No. 3193 N.J. Lic. No. 3385

732-364-6808

www.hasslerfuneralhome.com

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

SHOP AND SAVE LOCALLY!

Just scan this code with
your mobile phone:

Please support our
local businesses.

Get coupons
and special deals
for businesses
near you.



or visit:

www.TheCommunityCoupon.com

Help your community,
the environment,
& yourself



Patronize your
local businesses

WET BASEMENT?

Quality 1st Basement
Systems

Contact us for a FREE ESTIMATE!

866-588-8317

BasementRepairNJ.com

ALL THINGS BASEMENTY!

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS
- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

NY Lic # 1274423 • NJHIC# 13VH01833300



CatholicMatch
New Jersey

CatholicMatch.com/NJsingles

Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

MARK L. SARIN

Senior Director • NJ License No. 4134

www.ryanfuneralhome.com

I have always believed
that funeral service
was a vocation and
not simply a career.
... Tim Ryan



TIMOTHY E. RYAN
Founder • 1951-2019

732-928-0032

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

Please support your
parish by advertising
on the church bulletin.
Please call Bill Potter for
details (856) 607-3999

Tuscany Restaurant & Bar

732.840.5835
1490 Rt. 88 W • Brick
www.Tuscany88.com

OPEN 7 DAYS
Bacoli Pizza
• PASTA & GRILL •
732-886-7054
LAKEVIEW VILLAGE PLAZA
174 NEW HAMPSHIRE AVE • LAKEWOOD

JOSEPH URAS MONUMENTS

Monuments • Granite & Bronze Markers
Mausoleums • Cemetery Lettering

100 Rt. 9
Galleria Shopping Center
Manalapan
625-1822
Indoor Showroom

601 Rt. 35
Middletown, NJ
671-1122

173 Rt. 37 West
Toms River
473-1122
Indoor Showroom

Visit us on the web at www.urasandclintonmonuments.com

D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantum, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

732-363-1987

TILTON
BODYWORKS

Family Owned & Operated Since 1932 Senior Citizen Discount
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

**Phil's
Tree Service**

Trees Cut,
Branches Trimmed
Yards & Lots Cleared
657-5349

**OCEAN
LANES**

42 Autoscoring Lanes • Youth Programs
363-3421
On Highway 88 & Lanes Mill Rd.



Our hearts are with you.

If you lost a loved one to COVID-19, please contact us for emotional support and other services.

redcross.org/VFAC



READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready

**GOD
BLESS
AMERICA**

*Please Continue
To Pray For*



World Peace

THANK YOU TO OUR ADVERTISERS

*Our Weekly Church Bulletin Is Made Possible By Their Continued Support!!
Please Patronize Our Generous Businesses & Let Them Know You Saw Their Ad!!*



PIANO LESSONS

Virtual or In-Person Piano Lessons
Recitals • Music Theory • Ear Training
The111maestro@yahoo.com

KAREN MULHALL 732-600-5972

AL'S DRIVING SERVICE

I live in Lakeridge Fairways in Lakewood, NJ.

Drive to Shopping, Doctor's
Appointments, Airports
and Cruise Terminals.

646-627-3564
I take care of ALL my customers!

Family Owned & Operated

THOMAS MONUMENT CO.

Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842

Oliverie Funeral Home

(732) 657-4900

Family owned and operated since 1987

Because there is a Difference...

Geraldine Oliverie, Mgr., NJ Lic#3833

Michael J. Hennicke, Dir., NJ Lic#3966

2925 RIDGEWAY RD., MANCHESTER, NJ 08759



www.OliverieFuneralHome.com